

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 21 (1945-1946)  
**Heft:** 11

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizer Spiegel





Anläßlich einer Umfrage wurde einem Jung-  
gesellen die Frage gestellt: „Was hat Sie  
zum Abschluß einer Lebensversicherung bewo-  
gen?“ Hier seine Antwort:

## „Ich war einmal verlobt . . .“

„Ich war einmal verlobt, und da war mein erster  
Gedanke, meine zukünftige Frau sicherzustellen. Die  
Initiative ging also ganz von mir selbst aus. Übri-  
gens, die Versicherung läuft heute noch, nur die Ver-  
lobung ist ausgegangen; aber das schadet nichts.“

\*

Das Beispiel zeigt, dass eine Lebensversicherung  
nicht nur dem Familienvater, sondern auch dem  
Junggesellen nützt. Für den jungen Mann, dem das  
Geld leicht durch die Finger rinnt, bedeutet die  
Lebensversicherung oft die einzige Gewähr dafür,  
daß er etwas zurücklegt. Zudem sind die Prämien  
kleiner, wenn man sich früh versichert. Jung ver-  
sichern heißt Prämien sparen.

Bietet die Lebensversicherung nicht auch für Sie  
eine gute Lösung?

*Die konzessionierten Lebensversicherungs-Gesellschaften*

**Edle Parfums**  
Puderdosen, Lippenstifte, Manicures



## Parfumerie Schindler

*Haus der Geschenke*

Zürich Bahnhofstrasse 90

## Sennruti

erzielt seit Jahrzehnten gute  
Heilerfolge bei:

**Kreislaufstörungen  
Herzbeschwerden  
Mangelkrankheiten  
Übermüdung**

KURANSTALT SENNRÜTI DEGERSHEIM

Verlangen Sie bitte Prospekt AL  
Tel. (071) 5 41 41

## Schweizer Spiegel

Guggenbühl und Hubers „Schweizer-Spiegel“  
eine Monatsschrift, erscheint am 1. jedes Monats.

### Redaktion :

Dr. Fortunat Huber, Dr. Adolf Guggenbühl  
(Praktischer Teil : Frau Helen Guggenbühl),  
Hirschengraben 20, Zürich 1, Telephon 32 34 31.  
Sprechstunden der Redaktion täglich nach vor-  
heriger telefonischer Anmeldung.  
Die Einsendung von Manuskripten, deren Inhalt  
dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist  
erwünscht. Die Honorierung erfolgt bei An-  
nahme. Retournierung erfolgt nur, falls Rück-  
porto beiliegt.

### Inseraten-Annahme

durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1,  
Telephon 32 34 31. Schluß der Inseraten-Annahme  
12 Tage vor Erscheinen jeder Nummer. Preis  
einer Seite Fr. 400,  $\frac{1}{2}$  Seite Fr. 200,  $\frac{1}{4}$  Seite  
Fr. 100,  $\frac{1}{8}$  Seite Fr. 50,  $\frac{1}{16}$  Seite Fr. 25, 25 %  
Teuerungszuschlag. Bei Wiederholungen Rabatt.

### Druck und Expedition:

Buchdruckerei Büchler & Co., Marienstr. 8, Bern.

### Bestellungen

nehmen jederzeit entgegen der Verlag oder die  
Expedition sowie auch alle Buchhandlungen  
und Postämter.

### Abonnementspreise:

Schweiz:	für 12 Monate	Fr. 18.50
	für 6 Monate	Fr. 9.80
	für 3 Monate	Fr. 5.40
Ausland:	für 12 Monate	Fr. 20.—
Preis der Einzelnummer		Fr. 2.—
Postcheckkonto Bern III 5152		

**GUGGENBÜHL & HUBER**  
**SCHWEIZER-SPIEGEL-VERLAG AG.**  
ZÜRICH



# HEILBÄDER IN DER SCHWEIZ

## Kleiner Hotelführer

\* Fließendes Wasser in allen Zimmern. ° Teilweise fließendes Wasser.

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Baden :</b>			<b>Ragaz :</b>		
Hotel Bären* . . . .	22178	12.50 bis 14.—	Grand Hotel Hof Ra- gaz° . . . . .	81505	15.50 bis 24.—
Hotel Bahnhof* . . .	23446	ab 11.25	Hotel Krone* . . . .	81303	11.25 bis 13.—
Hotel Blume° . . . .	22069	10.50 bis 12.75	Kurhaus Tamina* . .	81444	12.50 bis 16.—
Hotel Engel . . . .	22041		Kurhaus Bad Pfäfers .	81260	11.25 bis 15.—
Hotel Linde . . . .	21039	ab 9.50	Hotel Ochsen . . . .	81428	9.— bis 9.50
Hotel du Parc . . . .	21313		Hotel Rößli . . . .	81322	ab 9.—
Hotel Post . . . .	22421		Pension Bergadler . .	81411	9.50 bis 10.—
Heilstätte Schiff . .	22066		Privatpension Schmid	81409	8.50 bis 10.—
Hotel Schwanen* . .	23467	ab 12.50	Café-Conditorei Gürt- ler . . . . .	81371	
Hotel Sternen° . . .	23455	9.— bis 10.50	<b>Rheinfelden :</b>		
Tea-Room zur Au . .			Solbad Bahnhof-Ter- minus* . . . . .	67111	10.75 bis 12.—
Hotel Traube . . . .	22185		Hotel « Drei Könige »°	67044	10.75 bis 13.—
Hotel Verenahof* . .	22011	13.50 bis 20.—	Hot. Solbad Schützen*	67004	13.50 bis 16.—
Hotel			Solbad Schwanen* . .	67344	ab 12.50
Waage-Balance* . .	21319	10.— bis 10.75	Hotel Storchchen* . .	67322	10.25 bis 12.—
Pension Sonnenblick .	22409		Rest. z. Post . . . .	67307	Essen 2.20 bis 3.—
Conditorei			<b>Schinznach :</b>		
E. Vogelsanger . .	27221	Spezialität Badenerschätzli	Kurhaus Schinznach° .	44111	13.50 bis 21.—
<b>Laufenburg :</b>			Pension Habsburg* . .	44114	12.50 bis 15.—
Hotel Solbad* . . .	73208	9.— bis 10.50			